

Киш тунларининг бирида йўл бўйлаб кетаётган тулкининг корни оч эди. Булутлар осмонда осилиб турар, далага кор учкунлари сочилиб – сочилиб тушар, кор майдалаб ёгарди.

«Хечкурса, бир тишлам егулик бўлсайди», — дебди тулки. У йўл юрибди, йўл юрса ҳам мўл юрибди; йўлда ётган чипта кавушни кўриб қолибди. «Жойи келса, шу чипта кавуш ҳам аскотиб колар» — йўлабди у. Кавушни тишлаб олибди — да, йўлида давом этибди. Кишлокка кириб, биринчи кулбани такиллабди.

— Ким у? – сўрабди дехкон дарчасини очаётиб.

— Бу – мен, эй, яхши одам, тулкихон – сингилжонман. Тунашга жой бер!

— Биз сенсиз ҳам тикилиб ётибмиз! – дебди кария ва дарчасини ёпмокчи бўлибди.

— Менга кўп нарса керак эмас, — ўтиниб сўрабди тулки. — Ўриндикка ётсам ҳам бўлаверади, думимни эса унинг тагига кўяман.

Чолнинг унга раҳми келибди ва уйига уиргизибди. Тулки унга дебди:

— Хой, дехкон, чипта кавушимни беркитиб кўй!

Дехкон унинг кавушини олиб, печканинг тагига отиб юборибди.

Хамма уйкуга кетибди, шунда тулки ўриндикдан секин тушибди-да, кавушни ўгирлаб, печкадан узокрок жойга ташлабди. Ортига қайтиб, хеч нарса бўлмагандай, ўриндикка ётиб олибди, думини ўриндикнинг тагига жойлабди.

Тонг ота бошлабди. Одамлар уйғонишибди; кампир печга ўт калабди, чол ўтин териб келгани ўрмонга отланибди. Тулки ўрнидан турибди-ю, чипта кавуши томон ошикибди. Караса, кавуши жойида йўк. У чинкира бошлабди:

— Мени хафа килди бу кария, очик кўнгиллигимдан фойдаланди. Чипта кавушимнинг ўрнига товук ҳам олмайман!

Чол печнинг остига кўз югуртирибди — чиндан ҳам чипта кавуш йўк! Нима килиш керак?

Ахир, ўз кўллари билан кўйган эди-ку! Товукни олибди-да, тулкига тутибди. Тулки тинмай товукни олмайман, деб бакирар, овози кишлокни тутиб кетар, хадеб кария уни хафа килганини таъкидлар экан.

Чол билан кампир тулкининг кўнглини олай деб унга косачага сут куйиб беришибди, нонни ушатиб, тухум ковуришибди. Тулки шуни кутиб турган экан. Ўриндикка сакраб чикиб олибди, нонни ебди, сутни симирибди. Тухумни паккос тушириб, товукни олиб, тўрвасига солибди. Уй эгалари билан хайрлашиб, йўлга тушибди.

Йўл бўйи кўшигини бошлабди:

Зим-зиё тун оралаб

Кетиб борар тулкихон

Корни оч ва бедармон.

Юриб-юриб бир куни

Топиб олибди кавуш.

Оккўнгил одамларни

Алдаб, кипти айёр иш –

Битта чипта кавушни

Товукка алишибди.

Кеч якин у бошка кишлокка етиб борибди. Так-так-так! – тулки кулбани такиллабди.

— Ким у? – сўрабди дехкон.

— Бу – мен, тулкихон – сингилжон. Амакижон, тунашга жой бер!

— Сенсиз хам тикилиб ётибмиз, йўлингдан колма, — дебди дехкон ва деразасини ёпиб олибди.

— Мен сизларни сикиб кўймайман, — дебди тулки. — Ўзим ўриндикка ётиб оламан, думимни ўриндикнинг тагига кўяман, вассалом!

Тулкини уйга киритишибди. У уй эгасига эгилиб салом берибди-да, товугини саклаб беришини сўрабди. Ўзи ўриндикнинг бир чеккасига ўрнашиб, ётиб олибди. Думини ўриндикнинг тагига бураб кўйибди. Хўжайин товукни олиб, панжара ортидаги ўрдаклар орасига кўшиб юборибди. Тулки буларнинг хаммасини кўриб турган экан. Уйдагилар уйкуга кетгач, товугини ўрдаклар ичидан чиқариб олибди ва бир пасда еб кўйибди. Патлари, суякларини печка остига кўмиб, ишни койиллатгандай ўриндикнинг устига сакраб чикибди, кучала бўлиб ётиб олибди — да, уйкуга кетибди.

Тонг ёришибди. Кампир печни ёкишга киришибди, дехкон сигирларга ем берибди. Тулки уйғониб, йўлга тайёрланибди. Уй эгаларига миннатдорчилик билдириб, товугини сўрабди.

Дехкон караса, тулкининг товуги йўк! У ёкка югурибди — бу ёкка югурибди, ўрдакларини бирма — бир кўриб чикибди. Жуда галати — товук йўк!

Тулки овозини баралла кўйиб, айтиб — айтиб йигисини бошлабди:

— О, менинг товукчам, корамагиз товукчам! Сени семиз — семиз ўрдаклар битталаб чўкиб — чўкиб, зангор патли ўрдаклар кокиб — кокиб ташлашдими? Сени хеч қандай ўрдакка алмашмайман!

Кампирнинг тулкига раҳми келибди, чолига дебди:

— Унга ўрдак берамиз, корнини хам тўйдирамиз.

Тулкини едириб — ичириб, кўлига ўрдакни тутказиб, дарвозадан чиқариб кўйишибди.

Тулкихон йўл бўйи лабларини ялаб — ялаб, кўшик айтибди:

Зим-зиё тун оралаб

Кетиб борар тулкихон

Корни оч ва бедармон.

Юриб — юриб бир куни

Топиб олибди кавуш.

Оккўнгил одамларни

Алдаб, кипти айёр иш —

Битта чипта кавушни

Товукка алишибди.

Товукка эса — ўрдак.

Тулки узок — якин, киска-узун йўл босибди. Кош қорайибди. Уйлар кўринган томонга бурилибди. Эшикни тақиллатибди: так-так-так.

— Ким у? — сўрабди уй эгаси.

— Тулкихон — сингилжонман, йўлда сирғалиб кетдим, жудаям совкотдим. Кочавериб — кочавериб оёқларим толиқди! Эй, яхши одам, мени уйингга киргаз, дам олиб, исиниб олай!

— Кўяй дейману, тулкижон, жой йўк-да!

— Эй, отагинам, ўзим ўриндикка сизгаман, думимни унинг тагига ташлаб кўяман — бўлди!

Кария ўйлай-ўйлай, тулкини ичкарига киргазибди. Тулки хурсанд бўлибди. Уй эгаларига таъзим қилибди, эрталабгача яссибурун ўрдагини саклаб беришларини сўрабди. Улар тулкининг ўрдагини гозлар орасига кўйиб юборишибди. Тулки эса ўриндикка ўрнашиб, думини ўриндик тагига жойлаб, хуррак ота бошлабди.

— Кўнгли очик экан, бечора чарчабди, ухлаб колди, — дебди кампир.

Кўп ўтмай уй эгалари уйкуга кетишибди. Тулки ўриндикдан секин тушиб, гозларнинг орасидан яссибурун ўрдагини ушлаб олибди. Уни тишлаб – тишлаб, патларини юлиб-юлиб, тозалабди, ебди. Суяклари ва патларини печнинг остига кўмибди. Бамайлихотир уйкуга кетибди, кун ёришиб кетгунча уйгонмабди. Кўзини очиб, керишибди, атрофга карабди. Кулбада кампирнинг бир ўзи экан.

— Бекажон, хўжанг кани? – сўрабди тулки. – у билан хайрлашиб, иссик жой учун миннатдорчилик айтмокчи эдим.

— У бозорга кетган, — дебди кампир.

— Унда хуш кол, бекажон, — дебди тулки эгилиб-эгилиб. – Яссибурун ўрдакчам ҳам уйгонгандир. Уни келтир, тезрок йўлга тушишимиз керак.

Кампир караса — ўрдак йўк! Нима килсин, каердан топсин? Кайтариш керак, ахир! Кампирнинг ортида тулки турар, кўзларини олайтириб, бор овози билан, йигисини бошлабди: ўрдаги бор унинг — доврукли, бетакрор, дўмбоккина, кумушранг. Бундай ўрдагини ҳеч қандай гозга алмашмайди.

Бека кўрқиб кетибди. Тулкига эгилиб — эгилиб дебди:

— Олакол, онажоним Тулкихон Патрикеевна, истаган гозни олакол! Мен сени меҳмон киламан. Ёгимни ҳам, тухумимни ҳам аямайман.

Тулки корнини тўйдириб олибди. Семиз, ёгли гозни танлабди, тўрвасига солибди.

Бекага таъзим келтириб, йўлга тушибди. Йўлда кетаётиб, кўшигини бошлабди:

Зим-зиё тун оралаб

Кетиб борар тулкихон

Корни оч ва бедармон.

Юриб – юриб бир куни

Топиб олибди кавуш.

Оккўнгил одамларни

Алдаб, кипти айёр иш –

Битта чипта кавушни

Товукка алишибди.

Товугига – ўрдакни,

Ўрдакка – семиз гозни!

Тулки йўлда чарчаб қолибди. Тўрвадаги семиз гозни кўтариш кийинлашиб бораркан: дам ўтирибди, дам югурибди, дам турибди. Коронгу тушибди. Кайси эшикни такиллатмасин, очишмабди, рад этишибди. Энг сўнгги кулбага етиб келибди, астагина такиллатибди: тук – тук – тук.

— Нима керак? – овози келибди уй эгасининг.

— Кадрдоним, исиниб олай, тунашга жой бер!

— Жой йўк! Сенсиз ҳам тикилиб ётибмиз!

— Мен ҳеч кимни сиқиб қўймайман, — дебди тулки. – Ўзим ўриндикка ётиб оламан, думимни унинг тагига қўяман.

Хўжайиннинг раҳми келибди, уйига киритибди. Тулки ундан гозини саклаб беришини сўрабди. Уй эгаси уни панжара ортидаги куркаларга кўшиб қўйибди –да, ўйланиб қолибди. Шу кунларда бозор томонлардан айёр тулки хақида миш – мишлар таркалаётган экан. «Бу ўша – ҳамма гапираётган тулки эмасмикан?» – ўйлабди чол ва уни кузата бошлабди. Тулки ўзини эсли – хушли, одоблидай тутибди. ўриндикнинг устига чиқиб, ётиб олибди, думини унинг тагига жойлабди. Кампирнинг хурраги эшитилибди.

Чол кўзларини жўрттага юмиб олибди. Тулки панжара ортига сакраб тушибди. Гозини тутиб, тишлаб – тишлаб, тозалаб олибди — да, ейишга тушибди. Еб – еб дам оларкан. Ахир, бирданига шундай семиз гозни бирдан тугатиб бўлмас экан-да! Чол барисини кузатиб турган экан. Тулки суяк ва патларни печканинг тагига кўмибди-да, жойига бориб ётибди ва уйкуга кетибди.

У узок ухлаб колибди, хўжайин уни уйготибди:

— Тулкижон, яхши ухлаб турдингми?

Тулки керишиб, кўзларини ишкалабди.

— Иззатинг борида йўлга туш, — дебди хўжайин эшикни ланг очиб.

Тулки унга жавобан:

— Уйни совутмасангиз яхши бўлармиди, йўлимни ўзим топиб оламан. Олдин бериб кўйган омонатимни олай, девдим. Кани, гозимни бер!

— Кайси?

— Кечкурун сенга берганим –да. Олган эдинг, тўгрими?

— Ха, олгандим, — деди хўжайин.

— Олган бўлсанг, кайтар, — кистади тулки.

— Гозинг панжара ортида йўк, ишонмасанг, ўзинг бориб кара, — куркалар бор, холос.

Бунни эшитган айёр тулки ўзини ерга ташлаб, хар ёкка уриб, йигисини бошлабди: у гозини ҳеч бир куркага алмашмайди!

Дехкон тулкининг шумлигини фахмлаб колибди. «Тўхтаб тур, — дебди у ичида. – Сен бу гозингни кўп эслайсан хали!»

— Нимаям килдик, сен билан келишиб оламиз, шекилли.

Унга гоз ўрнига курка беришга ваъда берибди. Тўрвага куркани эмас, билдирмай итини солибди. Тулки бунни сезмабди. Тўрвасини елкасига ортиб, хўжайин билан хайрлашиб, йўлга тушибди.

Йўл юрибди, йўл юрса ҳам мўл юрибди. Ўзи ва чипта кавуши хакидаги кўшигини айтгиси келибди. Тўрвасини ерга кўйиб, ўтирибди. Кўшигини бошламокчи бўлган экан, бирдан тўрвадан хўжайиннинг ити отилиб чикибди, тулкига ташланибди. Ит кувгандан — кувибди, бир кадам ҳам ортда колмабди.

Иккаласи югуриб – югуриб, ўрмонга кириб келишибди. Тулки кундалар, бутоклар оралаб, ит унинг изидан чопибди. Тулкининг бахтига каршисидан уя чикиб колибди, унга ўзини отибди. Ит уяга сигмабди, тулки чикиб колармикан деб, унинг ёнида кута бошлабди.

Тулки кўрканидан нафас ололмас экан. Сал ўзига келгач, ўзига – ўзи гапира бошлабди:

— Кулоқларим, жон кулоқларим, сизлар нима килдингизлар?

— Бизлар ит тулкини еб кўймасин деб диккат билан тингладик.

— Кўзларим, жон кўзларим, сизлар нима килдингиз?

— Бизлар ит тулкини еб кўймасин деб киприк кокмай карадик.

— Оёқларим, жон оёқларим, сизлар нима килдингиз?

— Бизлар ит тулкини ушлаб олмасин деб тўхтамасдан тез югурдик.

— Думчам, хой думчам, сен нима килдинг?

— Тўнкалар, бутокларга чирмашиб колмагин деб йўл бермадим.

— Хали сенми мени кочишимга йўл бермаган! Мана, сенга бўлмаса! – дебди тулки ва думини ўрадан чиқариб, итга кичкирибди:

— Ол, мана бунни е!

Ит тулкини думидан ушлабди — да, уядан тортиб олибди.

*Ойгул Суюндикова таржимаси*